

Al afirmar que es un
“sionista de principio a fin”,
Continúa en la página 7.

FRANKLIN REPORTER & ADVOCATE

Monthly Digest

The Franklin Township Chamber of Commerce 2023 Small Business of the Year



PUBLISHERS

PJ PARKER | BILL BOWMAN

EDITORIAL

BILL BOWMAN, *EDITOR*

EDITOR@FRANKLINREPORTER.COM

(908) 581-3522



ADVERTISING

PJ PARKER, *ADVERTISING DIRECTOR*

ADS@FRANKLINREPORTER.COM

(732) 820-0840



The Franklin Reporter & Advocate Monthly Digest is distributed throughout Franklin Township at a variety of restaurants, retail outlets, housing developments, the Municipal Complex, Township Library and branches and the Township Community/Senior center.

The Franklin Reporter is printed in a plant which receives 40 percent of its electricity from solar energy and uses soy-based ink.

All content Copyright ©2023

Agregación de Energía en Espera por Ahora

AGREGACIÓN EN ESPERA – El concejal del municipio Ed Potosnak dijo que el municipio está retrasando el programa de agregación de energía.

La agregación de energía para los contribuyentes del municipio tendrá que esperar al menos hasta la primavera de 2024, dijo un funcionario del municipio el 2 de octubre.

Al actualizar a la Comisión Ambiental sobre el progreso del municipio en la implementación de la agregación energética, que fue aprobada por los votantes en noviembre de 2022, el

concejal del municipio Ed Potosnak dijo que ahora probablemente no sea un buen momento para celebrar contratos de agregación debido a la naturaleza volátil actual de los precios de la energía.

La agregación energética es cuando un grupo se asocia para comprar energía de una sola fuente con el propósito de reducir sus costos energéticos. En el caso de Franklin, el grupo compraría electricidad a una empresa distinta de PSE&G, aunque PSE&G seguiría suministrando la electricidad.

Los contribuyentes pueden optar por no participar en el programa en cualquier momento.

El programa fue aproba-

do por los votantes en 2022 y, posteriormente, el municipio contrató a Gabel Associates para que actuara como su consultor en la búsqueda de un agregador externo.

Potosnak dijo que Gabel recomendó recientemente que el municipio espere hasta encontrar una fuente.

“Recomendaron que no saliéramos en este momento porque con todo lo que está sucediendo en Ucrania, los precios de la energía se han disparado en todo el mundo”, dijo Potosnak.

Dijo que los proveedores de energía externos fijan sus precios basándose en un promedio de tres años y que los nuevos precios se fijarán en abril de 2024.

Aumentarán las Tarifas de Alcantarillado

Los clientes de la Autoridad de Alcantarillado del Municipio de Franklin notarán un ligero aumento en sus facturas trimestrales a medida que en noviembre entre en vigor un aumento de tarifas del 10 por ciento.

El aumento de tarifas se incluyó en el presupuesto de \$16,9 millones de la Autoridad para 2023-24, aprobado

en agosto y recientemente aprobado por el estado.

El aumento actual se produce a raíz de un aumento idéntico de tasas del 10 por ciento en el año presupuestario 2022-23.

El aumento de tarifas es mayor de lo que se anticipó el año pasado, cuando el director ejecutivo de la FTSA, Joe Danielsen, dijo a los comisionados de la Autoridad

que preveía un aumento de al menos el 3 por ciento este año.

Danielsen dijo a los comisionados en su reunión del 3 de octubre que dos factores impulsaron el aumento de este año.

El primero, dijo, fue la presión inflacionaria. Los precios de los materiales para los proyectos necesarios, afirmó, se han disparado.

El segundo factor en el aumento de tarifas es una asignación de \$600,000 que, por ley, se pagará al municipio para su uso en el fondo general del presupuesto.

El aumento de tasas generará alrededor de \$1,3 millones más para la Autoridad, dijo Danielsen.

El aumento de tarifas les costará a los contribuyentes alrededor de \$36,30 por año,

Call 732-356-5400 to book a tour today!



ACADEMIC RIGOR DIVERSE COMMUNITY INDIVIDUALLY-FOCUSED EDUCATION CEDAR HILL PREP





Annual Lawn Care Programs

 Shrub & Bed Maintenance

 Landscape Design

 Patios & Walkways

 Fencing & More ...

PATRICK'S

LANDSCAPING SERVICE LLC

(848) 200-6821

Pesticide Business License #91732B

Open at any of our branch locations!

5.00% APY

11 MONTH CD¹

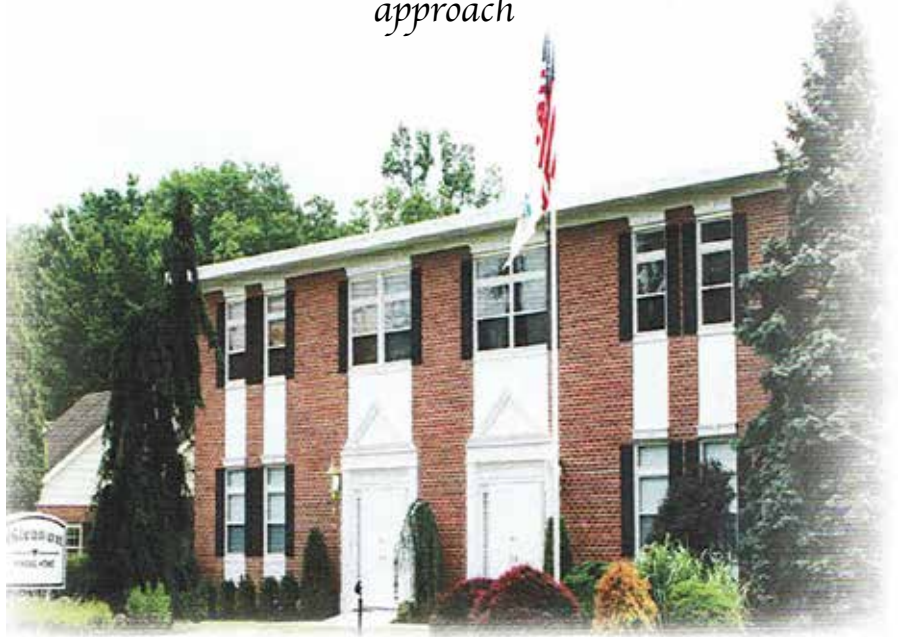


Learn more at unitybank.com/CDspecials

¹ APY VARIING. PERCENTAGE YIELD. PENALTY FOR EARLY WITHDRAWAL APPLIED. PRINCIPAL MAY BE REDUCED BY PENALTY AMOUNT. ACCOUNT MUST BE OPENED AT A UNITY BANK BRANCH. MINIMUM DEPOSIT OF \$1000 FOR ALL CERTIFICATE OF DEPOSIT (CD) PRODUCTS. AVAILABLE FOR CONSUMER, BUSINESS, AND RETIREMENT CD'S. OFFER VALID BEGINNING JUNE 20, 2023. OFFER CAN BE WITHDRAWN AT ANY TIME. RATES, TERMS, AND CONDITIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. PLEASE ASK A REPRESENTATIVE FOR MORE DETAILS. IN FLORIDA, HOUSING LENDER - MEMBER FDIC | 11 MO PROMD CODE: 1120

Gleason Funeral Home

Providing traditional service with a contemporary approach



William K. Gleason, Manager,
N.J. Lic. No. 4489

1360 Hamilton Street
Somerset, New Jersey 08873

Phone: (732) 545-0700 | Fax: (732) 545-0046

www.gleasonfuneralhome.com



La ‘Charla del Martes’ de FTPD se Centra en la Seguridad Psicológica



CHARLA DE SEGURIDAD – Los líderes comunitarios discutieron medidas de seguridad a la luz de la violencia provocada por la guerra entre Hamas e Israel.

Líderes religiosos, políticos y encargados de hacer cumplir la ley se reunieron en línea el 17 de octubre para una entrega de las Conversaciones del Martes por la Noche del FTPD, que trata sobre la seguridad tras la guerra entre Israel y Hamas.

Presentada por la directora de seguridad pública del municipio, Quovella Mae-weather, la conversación de aproximadamente una hora abordó más el aspecto psicológico de la seguridad que el físico.

Además de Maeweather,

en el panel estaban el alcalde Phil Kramer, el jefe de detectives de la oficina del fiscal del condado de Somerset, Francisco Roman Jr., el rabino Eli Garfinkel de Temple Beth El, el pastor Jamin Powell de la Iglesia Bautista Comunitaria, el imán Syed Rizwan Rizvi de Masjid-e-Ali y la Fundación Musulmana, Alex Kharazi del Consejo Interreligioso del Municipio de Franklin, el oficial de la FTPD Adam Tuvel y el oficial de la FTPD Abdul-Aziz Oudeh.

Maeweather dijo que el impulso para celebrar el panel se produjo después de los re-

cientes acontecimientos mundiales, incluido el ataque terrorista del 7 de octubre contra Israel por parte de combatientes de Hamas y el llamado a la violencia contra los judíos el 13 de octubre.

“Nuestro principal objetivo esta noche es generar unidad y comodidad durante este tiempo”, dijo.

Dijo que la conversación “abordaría cómo estos eventos están impactando a los miembros de nuestra comunidad, dentro de nuestras instituciones religiosas y también dentro de nuestro departamento de policía”.

Roman dijo que si bien no hay amenazas específicas en el condado de Somerset, “permanecemos muy atentos y nos aseguramos de que todo lo que se informe se difunda a nuestros socios”.

Roman dijo que la Fiscalía trabaja con el Centro Regional de Inteligencia de Operaciones para cualquier información y luego la pasa a las ciudades para su mayor difusión.

“Seguimos monitoreando la situación en el extranjero”, dijo Roman. “Tenemos una unidad de inteligencia y una

unidad antiterrorista”.

Kramer elogió a Mae-weather por cómo ha dado forma al departamento de policía para reflejar la diversidad de Franklin Township, y también a Garfinkel por el discurso que pronunció en una vigilia por Israel en el Templo Beth El el 11 de octubre.

En su discurso, Garfinkel pidió paz y misericordia tras el ataque.

“Aplaudo a la directora por lo que ha hecho con la fuerza, y tengo que aplaudir al rabino por dar un ejemplo

tan increíble en la vigilia”, dijo Kramer. “Estoy asombrado por él, por lo que hizo y por el gran coraje que demostró”.

“Esas palabras no habrían salido de mi boca si no hubiera sido por algunas conversaciones muy honestas que tuve con miembros prominentes de la comunidad musulmana en Franklin, en particular Alex Kharazi, quien me abrió los ojos a perspectivas que de otro modo no habría Pasé algún tiempo pensando en ello”, dijo Garfinkel.

Debut de la Exposición de Arte comunitaria

Lo que podría convertirse en una tradición anual comenzó el 30 de septiembre en el edificio municipal de DeMott Lane.

El evento, denominado “Inauguración del arte no del todo vino y queso”, presentó obras de arte en una variedad de medios creadas por casi dos docenas de residentes del municipio.

La idea de la exposición de arte fue abordada por el alcalde Phil Kramer, quien dijo que cuando va de puerta en puerta haciendo campaña para la reelección, nota muchas obras de arte en las casas de los residentes.

“A veces te invitan a pasar, a veces tienen obras de arte fabulosas en las paredes y, a veces, ellos son los artis-

tas", dijo.

“Eso sucedió tantas veces que dije, vaya, deberíamos tener un espectáculo... donde todos los artistas sean de Franklin, y dejar que la gente comparta porque tenemos mucho que compartir”, dijo.

Kramer dijo que le presentó la idea a Saffie Kallon, la coordinadora de eventos especiales del municipio.



We're Hiring!

Shifts Are:
6 a.m. - 2 p.m. • 2-10 p.m. • 10 p.m. - 6 a.m.

Stop by either of our Somerset locations, at
 1067 Easton Avenue (Village Plaza) or
 1760 Easton Avenue (Easton Franklin Shopping Center),
 to complete an application!



**THERE'S A
CYCLONE BREWING
IN SOMERSET**

Thank you all for celebrating our 4th Anniversary!

Seating inside, outside, & parking are available on first come first serve basis, no reservations.

Well behaved dogs are allowed outside only.

You can bring food with you or order delivery to the brewery.

Beers must stay in ropes outside, no bringing beers from outside to inside or inside to outside.

14J World's Fair Drive • Somerset, New Jersey
www.JerseyCyclone.com

\$9,000 REWARD!
For information leading to the arrest and conviction
of those responsible for the murder of
SHARON THOR.
Call with tips (732) 873-5533, Ext. 3154.

Sponsored By: ***Resta's*** Car Care & Rental 1873 Amwell Road
Miklos Tree Service, 256 Cedar Grove Lane
Somerset County CrimeStoppers

24/7 POWER PROTECTION

FRANKLIN
ELECTRIC

MAINT. CO. INC.

SALES SERVICE INSTALLATION

602 HAMILTON ST.
SOMERSET, NJ 08873

Phone: 732-249-1359

www.FranklinElectricNJ.com
FranklinElectric@aol.com

Est. 1954 Lic. # 5379



AUTHORIZED SALES DEALER

GENERAC®

AUTOMATIC STANDBY & PORTABLE GENERATORS
SALES • SERVICE • INSTALLATION



Limited-Time Offer: Get More, Pay Less!

A Warm Welcome Awaits
You at Leaf Haus.





First time
Customer receives
20% OFF all
products



All Seniors
65+ receives 15% OFF



Celebrate your birthday
with us by getting 25% OFF

Enjoy 20% OFF!



www.leafhaus.com

900 Easton Ave #18 Franklin Township, NJ 08873

908 908 9333



¡Anunciamos la Edición en Español del Monthly Digest!

¡Franklin Reporter & Advocate se enorgullece de darle la bienvenida a la primera edición del Monthly Digest de la FRA en español!

La idea de la edición en español surgió de una reunión de la nueva Iniciativa Hispana FR&A con líderes de la comunidad hispana de Franklin Township.

La reunión fue convocada por los coeditores de FRA, PJ Parker y Bill Bowman, como una forma de evaluar qué temas son importantes para nuestra comunidad hispana y cuál es la mejor manera de llegar a sus miembros.

Si bien las historias de esta edición del Monthly Digest se publicarán en español, los anuncios aparecerán en inglés y español.

El periódico, que es gratuito, se distribuirá en tien-

das minoristas y otros puntos de venta frecuentados por la comunidad hispana.

Si tiene alguna sugerencia sobre historias, sitios de distribución o publicidad, comuníquese con el editor Bill Bowman en editor@franklinreporter.com o con el director de publicidad PJ Parker en ads@franklinreporter.com.

Historias de Vida

Lee Bolden Hampton, N.B. Policía



Lee Bolden Hampton nació el 13 de septiembre de 1939, hijo del fallecido Joe Bolden y Georgia Hampton en Guntersville, Alabama.

El hermano Lee confesó a Cristo a una edad temprana. Se unió al Culto Familiar del Ministerio Mount Zion bajo el pastado de su tío, el difunto Reverendo Edward

Alexander. El hermano Lee siguió siendo un miembro activo de Mount Zion bajo el pastado del obispo Eric Samuel McMillan hasta que la salud del hermano Lee comenzó a deteriorarse.

Se unió a la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en 1957, sirvió en la especialidad de Aviaador de la Policía Aérea durante dos años y luego recibió una baja honorable. Posteriormente, se desempeñó como oficial de policía en el Departamento de Policía de New Brunswick durante cuarenta y un años y luego se jubiló. Se unió en matrimonio con María P. Edwards el 12 de julio de 2013 y vivieron en Franklin Park, Nueva Jersey, hasta que fue trasladado a cuidados paliativos en RW-

JUH. Visitaban con frecuencia el Franklin Park Diner y el IHOP en la Ruta 27 en Franklin Park.

El hermano Lee dejó esta vida el 29 de septiembre de 2023 en el Hospital Universitario Robert Wood Johnson en New Brunswick, Nueva Jersey.

El hermano Lee deja atrás a su amada esposa, María; su hijastra, Preslaysa (Daren) de Virginia Beach, Virginia; su hermano, Donald Moore (Reverendo Joyce) de Hendersonville, Tennessee; sus nietos, Samuel y Hannah; varios primos, sobrinas, sobrinos, familiares y amigos.

Patrocina
nuestro
nunciantes.

FIND WHAT MOVES YOU.
FIND YOUR Y.

At the Y, you'll find all the fitness facilities and classes you want with none of the pressure. So you can stay in shape, stay true to you, and stay in your community. That's a win win win.

HILLSBOROUGH YMCA
A branch of Greater Somerset County YMCA

VOTE LEVINE
FOR MAYOR

FOFANAH & KUNZ
FOR COUNCIL

✓ We OPPOSE Overdevelopment
✓ We PROMOTE Public Safety
✓ We SUPPORT Parents

FRANKLIN LEADERS WHO LISTEN . COM

EARLY VOTING
OCT 28 - NOV 5
COMMUNITY/SENIOR CENTER
505 DEMOTT LANE

PAID FOR BY FOFANAH & KUNZ FOR COUNCIL

Sister 2 Sister

Supporting Minority & Underserved Breast Cancer Survivors

- Monthly meetings, 2nd Monday each month at 7 pm. Zoom link and address upon request.
- Earn a \$10 ShopRite card just by getting your mammogram
- Email mcj2000@gmail.com

1201 Hamilton Street, Somerset
(732) 246-6369

A Chance 2 Dance

- Classes for all ages and abilities with caring teachers
- Community Dance Studio open to all
- Many styles of dance, including ballet, jazz, tap, and more
- Special Needs Programs for adults and children, private and semi-private classes available

Use your device to scan the QR Code to view A Chance 2 Dance's Grand Opening!

Franklin Towne Center • 3391 Route 27, Franklin Park
AChance2Dance.org • achance2dance@gmail.com
(732) 940-1313

NEW RUNNERS' CLUB & WELLNESS CLASSES

- Sauna
- New Equipment & TVs
- Kids/Adult KARATE
- Koko Fit Digital Training
- Zumba/Yoga/Hiit/ and So Much More!

As mentioned in MEN'S JOURNAL MAGAZINE

Take a tour of our club!

Club Metro USA
FITNESS AND WELLNESS CENTER

OPEN: M-F 6AM -10PM • Sat. & Sun. 7AM - 5PM
732-422-0046 • clubmetrousa.com

Franklin Towne Center
3391 Route 27
@ So. Middlebush Road
Franklin Park

Rite Aid está programado para cerrar la farmacia de Hamilton Street



Viene de la página 1.

de dólares en 2023, emplea a más de 45.000 personas y surte casi 200 millones de recetas al año, según sus presentaciones.

“A pesar de su orgullosa herencia, una confluencia de factores operativos y financieros ha puesto a prueba la situación financiera de Rite Aid y requiere una reorganización integral”, dijo la com-

pañía en su presentación.

Entre los factores citados por la compañía en su presentación se encuentran 4 mil millones de dólares en deuda, inflación, mayores costos laborales, menores tasas de reembolso de terceros pagadores y tiendas con bajo rendimiento.

La compañía también enfrenta más de 1.600 demandas relacionadas con opioides,

dijo en su presentación.

“La extensa cartera de litigios de la Compañía es costosa de administrar, ha agotado la liquidez, ha requerido mucho tiempo y atención por parte de los ejecutivos clave y ha complicado la capacidad de explorar alternativas extrajudiciales, particularmente cuando se combina con otros obstáculos operativos en contra”, dijo la compañía.

“Se hizo evidente que una reestructuración a través del capítulo 11 posicionaría mejor a Rite Aid para el éxito a largo plazo”, dijo la compañía en su presentación. “Un proceso ordenado con el apoyo de acreedores clave debería ayudar a la Compañía a mantener el crédito comercial y obtener financiamiento posterior a la petición para preservar miles de empleos,

continuar las operaciones en el capítulo 11 y tomar las medidas necesarias para ajustar el tamaño del negocio para un surgimiento exitoso.”

“Y Rite-Aid trabajará para desarrollar un consenso entre todos los sectores de manera expedita”, dijo la compañía.



A Luxurious Indoor Golf Simulator and Lesson Facility

- 4 Large Hitting Bays
- Range Practice
- Indoor Putting Green
- Top Ranked Golf Courses from Around the Globe
- Other Sports and Activities on the Simulator
- Custom Club Fitting



695 Hamilton Street, Suite G
(Ample Parking in Rear)
Par2play.com • info@par2play.com
732-448-2769



Scan the QR Code to watch the video about our facility!

Hours:
Monday - Friday 10 a.m. - 10 p.m. | Saturday 9 a.m. - 10 p.m. | Sunday 9 a.m. - 7 p.m.



WE DELIVER - CALL 732-356-4557

Enjoy Thanksgiving Your Way!

Orders must be placed by November 20.



Ready Made Turkey Dinner

Serves 8-10

- One Famous Antipasto Bread
- 1/2 Troy Sliced Oven-Roasted Turkey Breast with Gravy, Plus Extras
- 1/2 Troy Homemade Buttery Mashed Potatoes
- 1/2 Troy Joe's Italian Sausage Herb Bread Stuffing
- 1/2 Troy Green Bean Almondine Casserole
- Cranberry Sauce
- One 8-inch Homemade Apple Pie
- Just Heat and Serve!

Entire Package
Only \$199.99

Available for Pickup Nov. 22

Ready Made Individual Dinner

Plate For One

- Hearty Portion of Sliced Roasted Turkey with Gravy
- A Generous Scoop of Homemade Buttery Mashed Potatoes
- Joe's Italian Sausage Herb Bread Stuffing
- Green Bean Almondine
- A Serving of Cranberry Sauce
- Just Heat & Serve!



Each Plate
Only \$19.99

Available for Pickup Nov. 22

28 Main Street • South Bound Brook

A record of accomplishment With a vision for an even brighter future !

Stabilized Township Finances

Kept Municipal tax increases to 1/2 of 1 % per year

Opened Two New Library Branches

Built new Franklin Youth Center (Now Open)

Preserved 500 + acres of Open Space in 5 years

Reduced Crime by 33%



VOTE DEMOCRATIC NOVEMBER 7TH!



Alex Kharazi
Councilman

Kimberly Francois
Councilwoman

Phil Kramer
Mayor

Sivaraman Anbarasan
Deputy Mayor

Se revela la placa del centro juvenil del municipio de Franklin

Los partidarios del Centro Juvenil de Franklin Township se reunieron en las instalaciones de Lewis Street el 19 de octubre para descubrir una placa conmemorativa. En la placa figuran los nombres de las personas responsables de hacer realidad el centro. El centro, que se inauguró el 14 de mayo de 2022, celebró recientemente su primer aniversario.

La concejal del municipio Kimberly Francois, quien defendió el Centro Juvenil durante más de una docena de años antes de su construcción, dijo que el Centro demuestra que Franklin “se preocupa por su gente”. “Soy producto de un gobierno que se preocupaba por mí”, dijo. “Quiero felicitar al municipio por invertir en nuestra juventud. Quiero felicitar a todos los que participaron para que esto sucediera”.

Windy White, subdirectora del Departamento de Recreación del municipio, dijo que cada día hay entre 60 y 100 jóvenes en el Centro. “Todo lo que sea necesario para garantizar que este edificio tenga éxito es lo que hace nuestro personal”.

Beau Byrtus, director de recreación del municipio, dijo que “ser parte de esto ha sido una experiencia maravillosa. Es algo que realmente te toca el alma”.

El Centro Juvenil, dijo, es “una ventanilla única para los jóvenes de Franklin”.

Danielsen Entrega \$1,5 Millones Para un Centro Juvenil

Viene de la página 1.

juntamente por el Centro Juvenil y SCAP, dijeron los funcionarios.

Hablando del Centro Juvenil y SCAP, Danielsen (D-17) dijo: “Juntos, este dúo dinámico de programas brinda a nuestro municipio un verdadero sentido de comunidad por los muchos servicios que ofrecen a diario”.

Pero los programas no se llevan a cabo sin “el personal talentoso y comprometido” y sin financiación, afirmó.

Windy White, subdirectora de recreación del municipio, dijo que el personal del Centro Juvenil está “esperando con ansias trabajar con nuestros socios en SCAP”.

“Será para nuestros maravillosos jóvenes”, dijo. “Todos los días tenemos jóvenes, en su mayoría estudiantes de secundaria por ahora... les encanta el personal, les encanta lo que tenemos para ofrecer gracias a todos ustedes. Este dinero nos ayudará a expandir lo que yo llamo nuestra programación Triple A, que es atletismo, académico y artístico”.

El director de SCAP, Mark Harris, dijo que las “grandes asociaciones” con el Centro Juvenil ayudarían a SCAP a ampliar su propia programación.

“Parte de estos fondos también regresará a la comunidad, donde los servicios son más necesarios”, dijo. “También haremos evaluaciones de las necesidades de la comunidad, por lo que iremos a la comunidad para ver qué necesitamos en la comunidad... nadie se quedará atrás”.

“Este centro juvenil y esta asociación con SCAP son evidencia del trabajo que hacemos en la comunidad”, dijo Beau Byrtus, director de recreación del municipio. “Grupos como la policía, la Junta de Educación, el municipio, SCAP, todos estos grupos se unen para brindar oportunidades a los jóvenes de Franklin”.

“Reafirma lo que todos sabemos que es verdad, y es que el estado de Nueva Jersey, el condado de Somerset y el municipio de Franklin se preocupan por nuestros niños y se preocupan por nuestro futuro”, dijo.

La concejal del municipio Kimberly Francois, quien durante 15 años hizo campaña para que se construyera el Centro Juvenil, dijo que uno de sus sueños para el Centro era que SCAP participara.



Wee Shop CBD BUDTENDER
657 Hamilton st Somerset NJ 08873
732-757-2866



SMS SAINT MATTHIAS SCHOOL
FAITH CARING EXCELLENCE

Friday, November 10th 9:00 - 11:00 AM

OPEN HOUSE

Come join us to see what set's us apart!



VILLAGE PLAZA

C&F Paint and Hardware

• Countertops & Flooring, with Installation
• Cut Keys • Basic Plumbing, Electrical & Hardware Supplies

10% Off Purchases!
up to first \$100

(732) 764-8808

Not to be combined with any other offers • Through 10/31/2023

Mon.-Fri.: 7:30am - 6pm
Sat.: 8am - 4pm • Sun.: 9am - 3pm

1075 Easton Avenue • Suite 12A • Somerset, NJ 08873
Managed by James Realty • (732) 249-5909

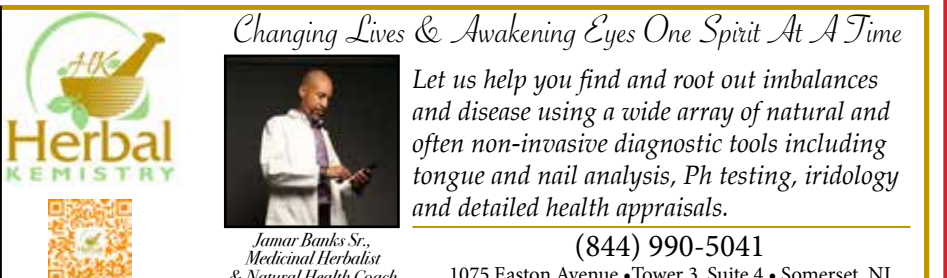




BAM DESSERTS
Cakes, Cupcakes, Custom Cookies, Dessert Tables, Cake Pops & More
Made in Peanut Free Facility
Eggless & Vegan options available

Address: 1830 Easton Ave, Somerset
Phone: 732 325 0315

www.BAMDesserts.com
Order Online Options Available



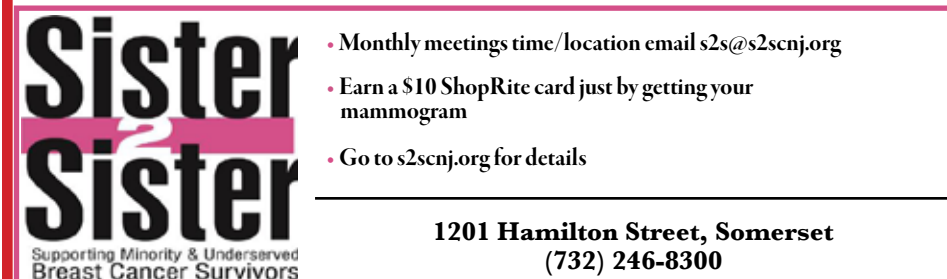
Herbal KEMISTRY

Changing Lives & Awakening Eyes One Spirit At A Time

Let us help you find and root out imbalances and disease using a wide array of natural and often non-invasive diagnostic tools including tongue and nail analysis, Ph testing, iridology and detailed health appraisals.

*Jamar Banks Sr.,
Medicinal Herbalist
& Natural Health Coach*

(844) 990-5041
1075 Easton Avenue • Tower 3, Suite 4 • Somerset, NJ



Sister Sister
Supporting Minority & Underserved Breast Cancer Survivors

- Monthly meetings time/location email s2s@s2scnj.org
- Earn a \$10 ShopRite card just by getting your mammogram
- Go to s2scnj.org for details

**1201 Hamilton Street, Somerset
(732) 246-8300**



Wee Shop CBD BUDTENDER
657 Hamilton st Somerset NJ 08873
732-757-2866

YOUR BUSINESS COULD BE HERE!

\$100 per month w/12-month commitment

Call PJ Parker, (732) 820-0840

Vigilia Celebrada en el Templo

Viene de la página 1.

Garfinkel dijo que el hecho de que los judíos no tengan otra patria que no sea Israel es la razón por la que “tenemos que tener piedad del palestino promedio que sólo quiere ir a trabajar, volver a casa y tener una vida digna. Por el bien de Israel y la reputación del pueblo judío, debemos mostrar misericordia a aquellos que no nos han hecho daño”.

“Si Israel se aferra al odio y

la rabia, se debilitará”, afirmó. “El Estado judío debe combinar el poder militar con la misericordia”.

El alcalde Phil Kramer dijo a la congregación que el ataque del fin de semana lo dejó con los mismos sentimientos que tuvo después de los ataques terroristas del 11 de septiembre en este país.

“Recuerdo la conmoción y la desesperanza del 11 de septiembre porque lo siento ahora”, dijo.

“¿Cómo puedes siquiera empezar a procesar lo que ha sucedido?” él dijo. “¿Cuál es la estrategia cuando los acontecimientos van más allá de las palabras? Me consuelo recordando la historia de la nación de Israel... es la perseverancia frente a lo que parecerían ser obstáculos insuperables”.

“Aquí en Franklin, estamos unidos en nuestro dolor y somos una comunidad de uno”, dijo Kramer.

Caminar/Correr Para Apoyar el Cáncer

Más de 100 corredores y caminantes se presentaron en Colonial Park en una mañana lluviosa del 7 de octubre decididos a lograr lo que se propusieron hacer: recaudar dinero para la organización Sister2Sister y ayudar a las mujeres que padecen cáncer de mama.

Esta fue la edición número 18 de Run/Walk 4 Life de la organización, que siempre se lleva a cabo el primer sába-

do de octubre, Mes Nacional de Concientización sobre el Cáncer de Mama.

En realidad, participaron más personas; La cofundadora de Sister2Sister, Dorothy Reed, dijo que más de 300 personas se inscribieron, y muchas de ellas caminaron o corrieron virtualmente, en sus propios vecindarios.

“Este fue el mejor año que hemos tenido”, dijo Reed.

La organización, con sede

en 1201 Hamilton Street, “ofrece refugio, apoyo, educación, defensa y programas relacionados con el cáncer de mama para sobrevivientes de cáncer de mama minoritarias y desatendidas”, según su sitio web.

El evento anual “honra la memoria de la mujer que perdió la batalla contra el cáncer de mama y es una celebración de la vida para los jubilosos sobrevivientes”, según el sitio web.

La Tasa de Suspensiones de Escuelas Intermedias Preocupa a Los Administradores

Viene de la página 1.

al menos un informe disciplinario, conocido como Referencias Disciplinarias a la Oficina (ODR, por sus siglas en inglés), mientras que en las escuelas primarias 179 estudiantes recibieron al menos un informe disciplinario y en la escuela secundaria, 329 estudiantes recibieron al menos un informe disciplinario. .

En el lado positivo, el 95 por ciento de los estudiantes de primaria no tuvo problemas disciplinarios, mientras que esa porción fue el 71 por ciento de los estudiantes de secundaria y el 80 por ciento de los estudiantes de secundaria, según los datos.

En general, dijo Wilson,

“esperaríamos que la mayoría de nuestros estudiantes respondan bien a la corrección y cumplan con las expectativas de comportamiento y eso es lo que muestran estos (datos)”.

Wilson dijo que si bien la cantidad de ODR aumentó del año escolar 2021-22 al 2022-23, no se deben hacer comparaciones estrictas.

“El año escolar 21-22, aunque fue un ‘año escolar normal’, realmente no fue un año escolar normal porque todavía teníamos estudiantes que estaban en cuarentena, estudiantes que tuvieron que faltar a la escuela por temas de pandemia”, dijo .

“El año escolar 22-23 realmente fue un año escolar

completo para todos nuestros estudiantes”, dijo Wilson. “Las cifras realmente no son manzanas con manzanas en este caso particular”.

Los cinco tipos principales de comportamiento que resultan en ODR en las escuelas primarias son agresión física, incumplimiento, interrupción, lenguaje inapropiado y objetos inseguros, dijo Wilson. En las escuelas intermedias, los cinco comportamientos principales son la interrupción, la agresión física, el incumplimiento, el lenguaje inapropiado y el mal uso de los dispositivos electrónicos.

El uso indebido de productos electrónicos en las escuelas intermedias aumentó de 31 incidentes en el año es-

colar 2021-22 a 71 incidentes en el año escolar 2022-23, dijo Wilson.

“Una de las tendencias que parece abrirse camino en nuestra disciplina es el hecho de que el uso de las redes sociales juega un papel tan importante en cómo interactúan los estudiantes, cómo desarrollan relaciones entre sí y, a veces, cómo se comportan”, dijo.

En la escuela secundaria, los cinco principales comportamientos que conducen a medidas disciplinarias son faltar a clases, incumplimiento, interrupción, agresión física y tabaco, dijo Wilson.

Wilson dijo que en la escuela secundaria, las suspensiones han dado paso a la

eliminación de privilegios estudiantiles como una acción disciplinaria efectiva.

Además de la tutoría de pares, el asesoramiento y el programa de conducta positiva del Distrito, que los estudiantes tengan la capacidad de socializar nuevamente después de la escuela puede ayudar a deshacerse de las conductas negativas, dijo Wilson.

“Podemos comenzar a trabajar nuevamente con socios comunitarios como (el Centro Juvenil del Municipio de Franklin) y (el Programa de Acción Comunitaria de Somerset) para brindar el tipo de servicios y actividades a nuestros jóvenes que les permitan volver a reunirse como

grupos y interactuar entre sí, construir esas relaciones y habilidades sociales que son importantes para su grupo”, dijo.

También forma parte del informe el informe del Distrito sobre Acoso, Intimidación y Bullying, o HIB.

El número de investigaciones sobre denuncias de HIB aumentó del año escolar 2021-22 al año escolar 2022-23 de 74 a 167, dijo Wilson.

Dijo que el número de incidentes confirmados también aumentó de 23 en el año escolar 2021-22 a 53 en el año escolar 2022-23.



YEAR-ROUND CLEAN-UPS!!

RESIDENTIAL

- Attics
- Basements
- Garages
- Yards

CONSTRUCTION

- Concrete
- Roofing
- Sheetrock
- Wood

DANIEL CLEANING & HAULING

family owned over 30 years

Alan Daniel, Owner • 153 Myrtle Street, Somerset • (732) 247-4847 • (732) 221-7569 (cell)







WE DELIVER!

10% OFF YOUR ORDER!

Pizzeria • Ristorante • Catering

Cedar Grove Plaza
123 Cedar Grove Lane
(732) 805-9506

Order Online @ PiazzaOrsillo.com

HOURS
Mon. - Sat.
11 am - 9 pm



CENTRAL JERSEY VACUUM CENTER

EXPERT REPAIRS FOR LESS

All Brands • All Models

WE HAVE YOUR BAG IN STOCK

We Specialize In:

- HIGH PERFORMANCE
- LIGHTWEIGHT PROFESSIONAL VACUUMS FOR THE HOME

65 Main Street, South Bound Brook (732) 356-8540



CENTRAL JERSEY CARPET CLEANING



REAL STEAM SANITIZING @250°

Cleaner, Drier, Healthier, Kills Dust Mites

- Superfast Drying
- Pretreat Traffic Lanes
- Furniture Moved
- Spot & Stain Removal
- Deodorize
- Sanitize

(732) 356-8540

FREE ESTIMATES

24 HOUR FLOOD SERVICE



== YOUR NEW FAVORITE ==

Neighbor

RECREATIONAL 21+ CANNABIS DISPENSARY NOW OPEN

Open 7 days a week (732) 941-9059
somerset.nj@unityrd.com

Unity Rd. Cannabis Shop, 441 Elizabeth Ave Suite 11 Somerset, NJ 08873

20% OFF FIRST-TIME GUESTS, 15% OFF SENIORS (60+) & MILITARY



SHOP ONLINE NOW



UnityRd
CANNABIS SHOP



"Crafting food with passion, serving authentic taste of India is the essence of Samudhra"
Join us to experience the magic of Indian flavors!

samudhra
Premium Restaurant & Lounge

3391 NJ Route 27, Unit #107 Franklin Park, NJ 08823, USA
Phone: +1(732)369 9942
🌐 www.samudhra.com 📱 @samudhrausa